

Број

1033/26

Датум

19.03. 2026 год.

Нови Пазар, Вука Караџића 9.

Образац 1.

ДЕПАРТМАН ЗА ФИЛОЛОШКЕ НАУКЕ

ИЗВЕШТАЈ О ПРИЈАВЉЕНИМ КАНДИДАТИМА
НА КОНКУРС ЗА ИЗБОР У ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА УНИВЕРЗИТЕТА

I ПОДАЦИ О КОНКУРСУ, КОМИСИЈИ И КАНДИДАТИМА

1. Одлука о расписивању конкурса, орган и датум доношења одлуке:
Одлуком ректора Државног универзитета бр. 3268/25 од 23.12.2025.
2. Датум и место објављивања конкурса:
„Послови“ бр. 1178–1179 од 31.12.2025.
3. Број наставника/асистената/сарадника у настави који се бира, звање и назив уже научне области за коју је расписан конкурс:
1 наставник, доцент, Енглески језик
4. Одлука о именовању комисије, орган и датум доношења одлуке и састав комисије са знаком имена и презимена сваког члана, звања, назива уже научне области за коју је изабран у звање, датум избора у звање и установа у којој је члан комисије запослен:
Одлуком ректора Државног универзитета у Новом Пазару бр. 238/26 од 30.01.2026, а на предлог већа Департамана за филолошке науке ДУНП, на седници одржаној 23.01.2026, формирана је Комисија за припрему извештаја за избор 1 наставника у звање доцента за ужу научну област *Енглески језик*, у следећем саставу:
 - 1) др Јелена Грубор Хинић, доцент, Државни универзитет у Новом Пазару, УНО: Енглески језик и лингвистика, датум избора у звање: 3.03.2022, председник комисије,
 - 2) др Адмир Горчевић, доцент, Државни универзитет у Новом Пазару, УНО: Енглески језик и лингвистика, датум избора у звање: 21.11.2022, члан комисије,
 - 3) др Нина Манојловић, доцент, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, УНО: Енглески језик и лингвистика, датум избора у звање: 21.12.2021, члан комисије.
5. Пријављени кандидати:
др Милица Кочовић Пајевић

II БИОГРАФСКИ ПОДАЦИ О КАНДИДАТИМА

1. Име, име једног родитеља и презиме:
Милица, Милорад, Кочовић Пајевеић
2. Звање:
доктор филолошких наука
3. Датум и место рођења:
30.10.1988. у Крагујевцу
4. Установа или предузеће где је кандидат тренутно запослен и професионални статус:
Државни универзитет у Новом Пазару, наставник страног језика (Одлука бр. 706/22–02 од 3.3.2022)
5. Година уписа и година завршетка факултета односно универзитета, као и стечени академски назив:
2007–2011, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, дипломирани филолог
6. Година уписа и завршетка мастер академских студија, специјалистичких, интегрисаних, односно магистарских студија, универзитет, факултет, назив студијског програма, просечна оцена током студија, научна област и стечени академски назив:
2011–2012, Филолошко-уметнички факултет Универзитета у Крагујевцу, Енглески језик и књижевност (9,71), мастер филолог
7. Наслов завршног рада мастер академских студија, специјалистичког рада, односно магистарске тезе:
The landscape of moral choices in the film "Groundhog Day" and in Philip K. Dick's story "A Little Something for Us Tempunauts" (COBISS-ID: 514555822)
8. Универзитет, факултет, назив студијског програма докторских студија, година уписа, научна област и просечна оцена:
Универзитет у Крагујевцу, Филолошко-уметнички факултет, Докторске студије из филологије, модул: језик, филолошке науке, 2012. (9,05)
9. Наслов докторске дисертације, година одбране и стечено научно звање:
„Евалуација уџбеника за енглески као језик струке непосредних корисника у образовном процесу“, 2025, доктор наука – филолошке науке
10. Знање светских језика – наводи: чита, пише, говори, са оценом одлично, врло добро, добро, задовољавајуће:
Наводи: енглески језик – чита, пише, говори одлично; немачки језик – чита, пише, говори добро; португалски језик – чита, пише, задовољавајуће; шпански језик – чита, пише, задовољавајуће; италијански језик – чита, пише, задовољавајуће
11. Област, ужа област:
Доктор филолошких наука – (енглески) језик
12. Место и трајање специјализација и студијских боравака у иностранству:
/

13. Кретање у професионалном раду (установа, факултет, универзитет или фирма, трајање запослења и звање – навести сва звања):

2022–данас: Државни универзитет у Новом Пазару, четири године, наставник страног језика (Приложена Одлука о избору у звање)

2015–2022: Центар за едукацију и превођење АБЦ, Крагујевац, седам година, наставник енглеског језика, преводац, менаџер (Приложена потврда)

2013–2014: Политехничка школа, Крагујевац, једна година, професор енглеског језика (Приложено решење)

2012–2014: ОШ „Свети Сава“, Крагујевац, две године, асистент у настави енглеског језика (Приложен уговор)

Хонорарни рад:

2014–данас: *Bibol Global Opportunity/DMM Eikaiwa*, дванаест година, онлајн наставник енглеског језика (Приложен уговор)

13. Чланство у стручним и научним асоцијацијама:

SASE – *Serbian Association for the Study of English*/Удружења англиста Србије (УАС) (Приложена потврда, подаци такође доступни на <https://sase.org.rs/regular-members/>)

DPLS – Друштво за примењену лингвистику Србије (Приложена потврда)

**III НАУЧНОИСТРАЖИВАЧКИ ОДНОСНО УМЕТНИЧКИ, СТРУЧНИ
И ПРОФЕСИОНАЛНИ ДОПРИНОС (са оценом радова кандидата)**

Неопходно је јасно одвојити публикације објављене након избора у претходно звање од публикација објављених приликом ранијих избора, уз обавезно навођење пуних библиографских података о свим публикацијама: наслов, аутори, година издавања и издавач, ISBN број.

I. Научне књиге (оригинални наслов, аутори, година издавања, издавач и ISBN број) : /

II А) Монографије, монографске студије, уређивање тематских зборника, лексикографске и картографске публикације међународног значаја (ознака групе резултата M10):

1. Истакнута монографија међународног значаја (M11); /
2. Монографија међународног значаја (M12): /
3. Монографска студија/поглавље у књизи M12 или рад у тематском зборнику међународног значаја (M14):
 - 1) Josijević Mitić, J., & Kočović Pajević, M. (2025). Semantički priloški intenzifikatori komparativa u srpskom i engleskom jeziku. U M. Kovačević i J. Petković (ur.), *Srpski jezik – sistem i upotreba: Zbornik radova sa XIX međunarodnog naučnog skupa Jezik, književnost i umetnost* (str. 215–227). Kragujevac, Filološko-umetnički fakultet. ISBN: 978-86-6218-001-8, 978-86-80596-95-2 [Приложена потврда МО: 5 бодова]
 - 2) Kočović, M., i Todorović, S. (2015). Analiza uputstava za upotrebu lekova na srpskom i engleskom jeziku. U B. Mišić Ilić i V. Lopičić (ur.), *Jezik, književnost, diskurs, jezička istraživanja* (str. 179–191). Niš: Filozofski fakultet. ISBN: 978-86-7379-369-6 [Приложена потврда МО: 5 бодова]

B) Монографије националног значаја (ознака групе резултата M40):

1. Истакнута монографије националног значаја (M41): /
2. Монографија националног значаја (M42): /
3. Поглавље у књизи M42 или рад у тематском зборнику националног значаја (M45):
 - 1) Kočović, M. (2014). *Ideološki aspekti u reklamama proizvoda za negu i lepotu žena*. U D. Bošković (ur.), *Filologije vs. ideologije* (str. 101–112). Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. ISBN: 978-86-85991-67-7 [1,5 бод]

III Радови објављени у научним часописима међународног значаја; научна критика; уређивање часописа (ознака групе резултата M20):

1. Међународни часопис изузетних вредности M21a: /
2. Врхунски међународни часопис M21: /
3. Истакнути међународни часопис M22:
 - 1) Kočović Pajević, M. (2025). *Language skills in ESP textbooks and students' needs: A comparative analysis of language skill priorities in medical and technical fields*. *Journal of Teaching English for Specific and Academic Purposes*, 13(2), 303–313. ISSN: 2334-9182, eISSN: 2334-9212 <https://doi.org/10.22190/JTESAP250201023K> [ESCI, IF2 0.6 (557/762): 5 бодова]
4. Међународни часопис M23:
 - 1) Kočović Pajević, M. (2025). *ESP teachers' perception of textbooks: Evaluation and possibilities for innovation*. *Inovacije u nastavi*, 38(3), 155–166. ISSN: 0352-2334, eISSN: 2335-0806 <https://doi.org/10.5937/inovacije250315> [ERIH+: 4 бода]

5. Национални часопис међународног значаја M24:

- 1) Kočović Pajević, M., & Obradović, D. (2025). Perception of language system in ESP textbooks by students of IT and psychology: A comparative pilot study. *Zbornik radova Filozofskog fakulteta u Prištini*, 55(3), 115–130. ISSN: 0354-3293, eISSN: 2217-8082 <https://doi.org/10.5937/zrffp55-55909> [4 бода]

IV Радови у часописима националног значаја, уређивање научног часописа националног нивоа, научна критика (ознака групе резултата M50):

1. Врхунски часопис националног значаја M51:

- 1) Kočović Pajević, M. (2025). Evaluation of an ESP textbook from psychology students' perspective – A pilot study. *Uzdаница*, 22(1), 197–211. ISSN: 1451-673X <http://doi.org/10.46793/Uzdаница22.1.197KP> [3 бода]
- 2) Kočović Pajević, M. (2025). Exploring the role of authentic materials in ESP textbooks for tertiary education. *Metodički vidici*, 16(1), 205–224. ISSN: 2217-415X, eISSN: 2334-7465 <https://doi.org/10.19090/mv.2025.16.1.205-224> [3 бода]
- 3) Kočović Pajević, M. (2025). Balancing language skills in ESP textbooks: University teachers' evaluation and feedback. *Philologia Mediana*, 17(1), 709–719. ISSN: 1821-3332, eISSN: 2620-2794 <https://doi.org/10.46630/phm.17.2025.49> [3 бода]

2. Истакнути национални часопис M52:

- 1) Kočović Pajević, M. (2023). Strategije usmenog izražavanja na engleskom jeziku kod učenika srednjih stručnih škola koji uče engleski kao jezik struke. *Primenjena lingvistika*, 24, 55–69. ISSN: 1451-7124 <https://doi.org/10.18485/primling.2023.24.4> [1,5 бод]
- 2) Kočović, M. (2015) Slobodni neupravni govor u romanu Džejn Ostin „Gordost i Predrasuda“: Upotreba i prevodni ekvivalenti u srpskom jeziku. *Radovi Filozofskog fakulteta (Univerzitet u Istočnom Sarajevu)*, 17, 287–298. ISSN: 2232-8343 [1,5 бод]
- 3) Kočović, M. (2015). Analiza grešaka učenika 8. razreda osnovne škole u pisanoj produkciji na engleskom jeziku. *Metodički Vidici*, 6, 141–152. ISSN: 2217-415X, eISSN: 2334-7465 <https://doi.org/10.19090/mv.2015.6.141-152> [1,5 бод]
- 4) Manojlović, N., & Kočović, M. (2013). Perception of definite article use by the learners whose L1 is Serbian. *Uzdаница*, 10(2), 71–83. ISSN: 1451-673X [1,5 бод]
- 5) Manojlović, N., & Kočović, M. (2014). Semantika i pragmatika iskaza: Markeri diskursa u engleskom jeziku, by M. Mišković-Luković. *Zbornik za jezike i književnosti Filozofskog fakulteta u Novom Sadu*, 4, 227–230. ISSN: 1451-9976 <https://doi.org/10.19090/zjik.2014.4.227-230> [приказ – 0 бодова]

3. Национални часопис M53:

- 1) Kočović Pajević, M. (2025). Linguistic aspects of ESP books in higher education. *Acta Marisiensis Philologia*, 7, 164–170. ISSN: 2668-9537, eISSN: 2668-9596 [1 бод]

4. Домаћи научни часопис који се први пут категоризује M54: /

V Зборници међународних научних скупова (ознака групе резултата M30):

1. Предавање по позиву са међународног скупа штампано у целини M31: /
2. Предавање по позиву са међународног скупа штампано у изводу M32: /
3. Саопштење са међународног скупа штампано у целини M33:

- 1) Kočović Pajević, M., & Grubor, J. (2025). ESP textbook evaluation: Getting a grip on old problems and challenges. In M. Dinić Marinković, N. Panić Cerovski & B. Kovačević (Eds.), *Applied linguistics today: Modern approaches to old and new challenges* (pp. 413–430). Belgrade: Faculty of Philology. ISBN: 978-86-6153-785-1 [1 бод]
- 2) Kočović Pajević, M. (2024). Students' evaluation of ESP textbook in the IT field – A pilot study. In I. Miličević (Ed.), *10th International Scientific Conference Technics, Informatics and Education – TIE 2024* (pp. 473–479). Kragujevac: Faculty of Technical Sciences, University of Kragujevac. ISBN: 978-86-7776-276-6 [1 бод]
- 3) Kočović Pajević, M., & Josijević, J. (2022) Students' perspective of ESP in IT classroom: challenges and opinions In I. Miličević (Ed.), *Proceedings TIE 2022, 9th International Scientific Conference Technics and Informatics in Education* (pp. 420–425), Čačak: Faculty of Technical Sciences. ISBN: 978-86-7776-262-9 [1 бод]

4. Саопштење са међународног скупа штампано у изводу М34:

- 1) Kočović Pajević, M., & Grubor, J. (2025). ESP textbook evaluation: New challenges to old problems. “Applied Linguistics Today (ALT8) – Modern Approaches to Old and New Challenges” (23–25 May). Belgrade: Faculty of Philology. [0,5 бодова]
- 2) Kočović, M. (2015). Kolokacije u engleskom jeziku medicinske struke – značenje, učestalost i prevodni ekvivalenti, „Jezik, književnost, diskurs” (24–25. april). Niš: Filozofski fakultet. [0,5 бодова]
- 3) Kočović, M., & Matović, T. (2014). Motion Verbs and path of motion in English and Serbian: Perception by the learners whose L1 is Serbian (9–10 May). “The Twelfth National Slavic Studies Conference”. Sophia, Bulgaria: Sofia University, St. Climent Ohridski. [0,5 бодова]
- 4) Manojlović, N., Kočović, M., & Todorović, S. (2014). Nominalisation as markers of language bureaucratization exemplified in statutes of higher education institutions established by Republic of Serbia. “Second International Interdisciplinary Conference for Young Scholars in Social Sciences and Humanities – Contexts” (4–5 Dec). Novi Sad: Faculty of Philosophy. [0,5 бодова]

5. Ауторизована дискусија са међународног скупа М35: /

6. Уређивање зборника саопштења међународног научног скупа М36: /

VI Зборници националних научних скупова (ознака групе резултата М60):

1. Предавање по позиву са скупа националног значаја штампано у целини М61: /
2. Предавање по позиву са скупа националног значаја штампано у изводу М62: /
3. Саопштење са скупа националног значаја штампано у целини М63:
 - 1) Kočović, M. (2015). Osobnosti jezika medicine u engleskom i u srpskom jeziku: nazivi za oboljenja, lekove i lekovita sredstva – konstrastivni pristup. U M. Kovačević (ur.), *Savremena proučavanja jezika i književnosti 6/1* (str. 185–193). Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. ISBN: 978-86-85991-74-5 [1 бод]
4. Саопштење са скупа националног значаја штампано у изводу М64:
 - 1) Kočović, M. (2015). Strategije usmenog izražavanja na engleskom jeziku kod učenika srednjih stručnih škola. „7. naučni skup mladih filologa Srbije” (28. mart). Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. [0,5 бодова]
 - 2) Matović, T., & Kočović, M. (2014). Oslobođanje od zvanične istorije putem reapropriacije sećanja u romanima „Voljenja“ Toni Morison i „O ljubavi i senci“, Izabel Aljende. „Nauka i sloboda” (16–18. maj). Istočno Sarajevo, Pale: Filozofski fakultet na Palama. [0,5 бодова]

<p>3) Kočović, M. (2013). Analiza grešaka prilikom usvajanja sadašnjih vremena u engleskom jeziku. „5. naučni skup mladih filologa Srbije” (30. mart). Kragujevac: Filološko-umetnički fakultet. [0,5 бодова]</p> <p>5. Ауторизована дискусија са националног скупа М65: /</p> <p>6. Уређивање зборника саопштења скупа националног значаја М66: /</p> <p>7. Монографско издање грађе, превод изворног текста у облику монографије (само за стране језике) М67: /</p> <p>8. Превод изворног текста у облику студије, поглавља или чланка, превод или стручна рецензија превода научне монографске књиге (само за стране језике) М68: /</p> <p>9. Критичко издање дела/аутора М69: /</p>
<p>VII Техничка решења (ознака групе резултата М80):</p> <p>1. Ново техничко решење (метода) примењено на међународном нивоу (М81): /</p> <p>2. Ново техничко решење примењено на националном нивоу (М82): /</p> <p>3. Битно побољшано техничко решење на међународном нивоу (М83): /</p> <p>4. Битно побољшано техничко решење на националном нивоу (М84): /</p> <p>5. Ново техничко решење у фази реализације (М85): /</p>
<p>VIII Патенти (ознака групе резултата М90, М86, М87):</p> <p>1. Регистрован патент на међународном нивоу М91: /</p> <p>2. Регистрован патент на националном нивоу М92: /</p> <p>3. Објављен патент на међународном нивоу М93: /</p> <p>4. Објављен патент на националном нивоу М94: /</p> <p>5. Пријављен патент на међународном нивоу М86: /</p> <p>6. Пријављен патент на националном нивоу М87: /</p>
<p>IX Изведена дела, награде студије изложбе, жирирања и кустоски рад од међународног значаја, (ознака групе резултата М100):</p> <p>1. Изведено (ауторско) дело М101: /</p> <p>2. Награда на конкурс М102: /</p> <p>3. Студија, експертиза М103: /</p> <p>4. Награда на изложби М104: /</p> <p>5. Учешће на изложби М105: /</p> <p>6. Учешће у раду жирија конкурса М106:</p> <p>7. Кустоски рад М107: /</p>

X Изведена дела, награде, студије, изложбе од националног значаја:

1. Изведено (ауторско) дело са публикацијом у националном часопису M108: /
2. Награда на конкурсy M109: /
3. Студија експертиза M110: /
4. Награда – признања на изложби у Републици Србији M111: /
5. Учешће на изложби M112: /

XI Документи припремљени у вези са креирањем и анализом јавних послова (ознака групезултата M120): /

XII. Признања, награде и одликовања за професионални рад: /

XIII. Индекс компетентности:

Преглед објављених референци

Врста резултата	Ознака резултата	Вредност резултата	Број резултата	Укупно бодова
M10	M14	5	2	10
M20	M22	5	1	5
M20	M23	4	1	4
M20	M24	4	1	4
M30	M33	1	3	3
M30	M34	0,5	4	2
M40	M45	1,5	1	1,5
M50	M51	3	3	9
M50	M52	1,5	4	6
M50	M53	1	1	1
M60	M63	1	1	1
M60	M64	0,5	3	1,5
Збир броја резултата / збир свих бодова			25	48 бодова

XIV. Остало:

IV ПЕДАГОШКА СПОСОБНОСТ И ДОПРИНОС У НАСТАВИ:

а) Претходни наставни рад (пре избора у звање наставника):

1. Назив студијског програма, наставног предмета (модула, курса), година студијског програма и фонд часова:

Енглески језик 1:

СП Психологија – I год (1+2),
СП Економија и менаџмент – I год (1+2),
СП Туризам – I год (1+2),
СП Српска књижевност и језик – I год (1+2),
СП Архитектура – II год (1+2);

Енглески језик 2:

СП Психологија – I год (1+2),
СП Српска књижевност и језик – I год (1+2),
СП Архитектура – II год (1+2),
СП Економија и менаџмент – II год (1+2),
СП Туризам – II год (1+2),

Енглески језик 3:

СП Психологија – II год (1+2),
СП Српска књижевност и језик – II год (1+2);

Енглески језик 4:

СП Психологија – II год (1+2),
СП Српска књижевност и језик – II год (1+2);

Енглески језик/Страни језик:

СП Рехабилитација – I год (1+2),
СП Софтверско инжењерство – I год (1+2),
СП Математика – I год (1+2),
СП Грађевинарство – I год (1+2),
СП Рачунарска техника – I год (1+2),
СП Спорт и физичко васпитање – I год (2+2),
СП Здравствена нега – I год (2+2).

2. Педагошко искуство:

У формалном образовању, кандидаткиња је запослена четири године као наставник страног језика (енглеског језика) на Државном универзитету у Новом Пазару, радила је годину дана у средњој школи као професор енглеског језика и две године у основној школи као асистент у настави енглеског језика. Поред тога, кандидаткиња је хонорарно ангажована као наставник енглеског језика у јапанској онлајн школи језика дванаест година, и радила је седам година као наставник енглеског језика у приватном сектору.

3. Реизборност у звање асистента (од – до, број):

Наставник страног језика, Државни универзитет у Новом Пазару (Одлука бр. 706/22–02 од 3.3.2022)

4. Одржавање наставе под менторством (обим ангажовања у часовима/по семестру, на предмету, са фондом часова): /

5. Оцена приступног предавања:

Комисија, именована од стране ректора ДУНП (бр. 391/26 од 12.02.2026), оценила је највишом

оценом (10/десет) приступно предавање одржано 10.02.2026. из уже научне области <i>Енглески језик</i> на тему <i>First Conditional</i> (Одлука о именовању и Записник о приступном предавању)
б) Садашњи наставни рад (за избор у више звање наставника – ванредни професор и редовни професор):
1. Назив студијског програма, предмета (модула, курса), година студијског програма и фонд часова (на основним, дипломским односно специјалистичким, магистарским и докторским студијама): /
2. Увођење нових области, наставних предмета (модула, курсева): /
3. Увођење нових метода у реализацији наставе и развоју квалитетног материјала за употребу у настави (задатака, демонстрационих огледа, групних радова и сл.): /
4. Уџбеници (наслов, аутори, година издавања, издавач и ISBN број): /
5. Друга дидактичка средства (приручници, скрипте и сл. – наслов, аутор, година издавања, издавач): /
6. Награде и признања универзитета, педагошких и научних асоцијација:
7. Извођење наставе на универзитетима ван земље: /
8. Мишљење студената о педагошком раду наставника ако је формирано у складу са општим актом Универзитета и факултета: Педагошки рад кандидаткиње је позитивно оцењен према приложеним извештајима о резултатима вредновања педагошког рада за предмете које држи, доступним за 2023/2024 (просечна оцена: 4,43) и 2022/2023. годину (просечна оцена: 4,59).
9. Остало: /

V РУКОВОЂЕЊЕ – МЕНТОРСТВО У ИЗРАДИ ЗАВРШНИХ РАДОВА

1. Руководјење – менторство у изради завршног рада на мастер академским односно специјалистичким академским студијама. (број радова, име и презиме студента, ужа научна област и наслов рада): /
2. Руководјење – менторство докторских дисертација (број радова, име и презиме докторанта, ужа научна област и наслов дисертације): /
3. Учешће у комисијама за одбрану завршног рада на мастер академским односно специјалистичким академским студијама као и за одбрану докторске дисертације: /

VI Изборни услови

(стручно-професионални допринос, допринос академској и широј заједници и сарадња са другим високошколским, научноистраживачким установама, односно установама културе или уметности у земљи и иностранству)

Навести активности и тачан опис докумената којима се наведене активности доказују

Стручно-професионални допринос заснива се на:

- уређивању часописа и публикација: /
- рецензијама у научним часописима, или рецензијама међународних или националних научних пројеката: /
- руковођењу или раду на домаћим или међународним научним пројектима, односно уметничким пројектима, као и припремању и вођењу пројеката: /
- аутор/коаутор елабората или студије: /
- организацији, вођењу или учешћу у раду локалних, регионалних, националних или интернационалних уметничких манифестација (изложбе, жирирање, фестивали, уметнички конкурси, такмичења и сл.): /
- изради професионалних експертиза и пружању консултантских услуга заједници:
Преводилац у Центру за едукацију и превођење АБИЦ, Крагујевац (2015–2022)
(Приложена потврда)
- аутор/коаутор извођачких пројеката и бизнис планова: /
- раду на развоју Лабораторија и Центара: /
- аутор/коаутор прихваћеног патента, техничког унапређења или иновације: /
- организацији и вођењу локалних, регионалних, националних и међународних стручних и научних конференција и скупова: /
- креативним активностима које показују професионална достигнућа наставника и доприносе унапређењу Универзитета као заједнице засноване на учењу.

Стручно-професионални допринос оцењује се на основу доказа које прилаже кандидат.

Допринос академској и широј заједници оцењује се на основу:

- чланства у страним или домаћим академијама наука, или чланства у стручним или научним асоцијацијама у које се члан бира:
Члан научних удружења *SASE, DPLS* (Приложене потврде)
- ангажовања у националним или међународним научним, односно стручним организацијама, институцијама од јавног значаја, културним институцијама и др: /
- учешћа у раду органа и тела Департмана и Универзитета:
Члан Департмана за филолошке науке, Државног универзитета у Новом Пазару
- учешћа у комисијама за избор у звање наставника и сарадника: /
- руковођења на Департманима и Универзитету: /
- доприноса активностима које побољшавају углед и статус Департмана и Универзитета:
Учешће на Фестивалу науке и културе на Државном универзитету у Новом Пазару, 2023. и 2024. (Приложен сертификат за 2024)
- вођења професионалних (струковних) организација: /
- организације, учешћа и вођења локалних, регионалних, националних или интернационалних уметничких и спортских манифестација (изложбе, фестивали, уметнички конкурси, спортска такмичења, конференције и скупови): /
- учешћа у раду одбора, законодавних тела, професионалних организација: /
- рецензирања радова и оцењивању радова и пројеката (по захтевима других институција): /
- учешћа у наставним активностима ван студијских програма Универзитета (перманентно образовање, курсеви у организацији професионалних удружења и институција, програми едукације наставника) или у активностима популаризације науке:
Презентовање научних радова на националним и међународним скуповима (Приложени сертификати);
Учешће на стручним скуповима и семинарима: 2022. *TESOL mini-conference*, ФИЈУМ;
2014. „Каква питања воде до знања“, Завод за унапређивање образовања и васпитања;
2013. „What do teachers make? A difference“, *American Corner*; 2013. „Stage the age rage (Music and drama in ELT)“, *British Council*; 2013. „Аутономија наставника и ученика у настави страних језика“, Завод за унапређивање образовања и васпитања (Приложени сертификати)
- домаће и/или међународне награде и признања у развоју образовања и науке: /

Сарадња са другим високошколским установама и институцијама оцењује се на основу:

- постдокторског усавршавања или студијског боравка у иностранству: /
- сарадње са другим високошколским, научно-истраживачким, односно институцијама културе или уметности у земљи и иностранству – мобилност, интернационализација и др: /
- руковођења или учешћа у међународним научним или стручним пројектима или студијама: /
- радног ангажовања у настави или комисијама на другим високошколским или научноистраживачким установама у земљи или иностранству: /
- стеченог звања гостујућег професора или истраживача: /
- учешћа у програмима размене наставника и студената: /
- учешћа у изради и спровођењу заједничких студијских програма: /.

VII АНАЛИЗА РАДА КАНДИДАТА (на једној страници куцаног текста):

На основу приложене документације и биографије пријављене кандидаткиње, чланови Комисије су сагласни у томе да др Милица Кочовић Пајевић поседује висок степен наставно-научних компетенција из уже области за коју се бира – Енглески језик.

Кандидаткиња Милица Кочовић Пајевић завршила је основне и мастер студије *Енглеског језика и књижевности* на Филолошком факултету Универзитета у Крагујевцу, са високим просечним оценама (9,02, односно 9,71), чиме је стекла академски назив професора енглеског језика и књижевности, односно мастер филолога. Докторске студије из *Филологије* (модул: језик), др Милица Кочовић Пајевић завршила је на Филолошко-уметничком факултету Универзитета у Крагујевцу, такође са високом просечном оценом (9,05). На Филолошко-уметничком факултету Универзитета у Крагујевцу, 4.06.2025. одбранила је докторску дисертацију под називом „Евалуација уџбеника за енглески као језик струке непосредних корисника у образовном процесу“, чиме је стекла академски назив доктора наука – филолошке науке.

У погледу професионалне каријере, др Милица Кочовић Пајевић има дугогодишње педагошко искуство, и то четири године на универзитетском и три године на школском нивоу, као и дванаест година у хонорарном онлајн ангажовању. Запослена је у звању наставника страног језика за ужу научну област *Страни језик – енглески* на Државном универзитету у Новом Пазару од 3.3.2022, где је изводила наставу (предавање и вежбе) из пет предмета (*Енглески језик 1–4, Страни језик*) на многобројним студијским програмима, што говори о њеном активном ангажману у настави и професионалном односу према радним обавезама. О квалитетно обављаном послу и преданости педагошком раду кандидаткиње говоре и високе оцене студената основних академских студија о квалитету наставног процеса у протеклом периоду (просечне оцене: 4,43 за 2023/2024. и 4,59 за 2022/2023. годину). Њена преданост квалитетном обављању наставне професије потврђена је и приступним предавањем које је кандидаткиња савесно и квалитетно припремила, показавши одлично познавање предметних и педагошко-методичких компетенција (оцена 10).

У погледу научноистраживачког рада, др Милица Кочовић Пајевић је такође веома активна. Самостално и/или у коауторству је објавила или презентовала резултате истраживања из научне области за коју је расписан конкурс *Енглески језик* (индекс компетентности: 48). Кандидаткиња је остварила двадесет пет научних резултата, и то два из категорије М10 (два М14), три из категорије М20 (један М22, један М23, један М24), седам из категорије М30 (три М33, четири М34), један из категорије М40 (М45), осам из категорије М50 (три М51, четири М52, један М53) и четири из категорије М60 (један М63, три М64).

Свој стручно-професионални допринос, кандидаткиња Милица Кочовић Пајевић је остварила пружањем консултантских услуга заједници преводилачким радом. Допринос академској и широј заједници огледа се у чланству у националним и међународним научним удружењима (*SASE, DPLS*), учешћем у раду Департамента за филолошке науке, активним ангажманом на Фестивалима науке и културе у организацији Државног универзитета у Новом Пазару, као и учешћима на националним и међународним скуповима и стручним конференцијама и семинарима за обуку наставника.

На основу свега наведеног, Комисија закључује да је кандидаткиња Милица Кочовић Пајевић остварила значајне резултате у педагошком, научном, стручно-професионалном и академском раду.

VIII MIŠLJEŃE O ISPUŃENOSTI USLOVA ZA IZBOR U ZVAŃE SVAKOГ КАНДИДАТА ПОЈЕДИНАЧНО

Увидом у достављену документацију, а на основу Закона о високом образовању Републике Србије, Статута Државног Универзитета у Новом Пазару и Правилника о начину и поступку заснивања радног односа и стицања звања наставника и сарадника за избор у звање наставника на Државном Универзитету у Новом Пазару (бр. 1289/22–02 од 9.05.2022), утврђено је да кандидаткиња Милица Кочовић Пајевић испуњава прописане услове конкурса за избор једног наставника у звање доцента за ужу научна област *Енглески језик*, на одређено време (публикација „Послови“ бр. 1178–1179 од 31.12.2025).

Комисија констатује да др Милица Кочовић Пајевић:

- има назив доктора наука за научну област за коју се бира, стечен на акредитованом универзитету и акредитованом студијском програму (СП Докторске студије из филологије/ДАС) на Филолошко-уметничком факултету Универзитета у Крагујевцу – уверење о стеченом звању доктора наука – филолошке науке (испуњен општи услов);
- није кривично осуђивана нити је под истрагом – уверења ПУ Крагујевац и Основног суда у Крагујевцу (испуњен општи услов);
- има позитивну оцену педагошког рада – извештаји о резултатима вредновања педагошког рада за две године (испуњен обавезни услов – способност за наставни рад);
- има позитивну оцену приступног предавања из уже научне области за коју је расписан конкурс и за звање за који се први пут бира – Извештај комисије за приступно предавање (испуњен обавезни услов – способност за наставни рад);
- има три објављена рада из категорије М20 – један М22, један М23 и један М24 (испуњен обавезни услов – резултати научног рада);
- пружање консултантских услуга заједници преводилачким радом – потврда Центра за едукацију и превођење АБЦ, Крагујевац (испуњен изборни услов – стручно-професионални допринос);
- члан је научних организација – потврде чланства за *SASE*, *DPLS* (испуњен изборни услов – допринос академској и широј заједници);
- учествује у раду органа и тела факултета – Члан Департамана за филолошке науке, Државног универзитета у Новом Пазару (испуњен изборни услов – допринос академској и широј заједници);
- доприноси активностима које побољшавају углед и статус Департамана и Универзитета – сертификат о учешћу на Фестивалу науке и културе на Државном универзитету у Новом Пазару (испуњен изборни услов – допринос академској и широј заједници);
- учествује у наставним активностима ван студијских програма Универзитета и у активностима популаризације науке – сертификати о учешћу на научним скуповима и стручним семинарима за едукацију наставника (испуњен изборни услов – допринос академској и широј заједници).

IX ПРЕДЛОГ ЗА ИЗБОР КАНДИДАТА У ОДРЕЂЕНО ЗВАЊЕ НАСТАВНИКА

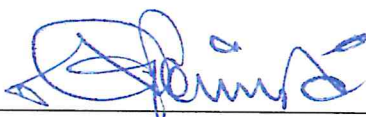
На основу приложене документације, позитиве оцене педагошког, научноистраживачког и професионалног рада кандидаткиње Милице Кочовић Пајевић, а у складу са Законом о високом образовању, Статутом Државног Универзитета у Новом Пазару, Правилником о начину и поступку заснивања радног односа и стицања звања наставника и сарадника за избор у звање наставника на Државном Универзитету у Новом Пазару (бр. 1289/22–02 од 9.05.2022), Комисија закључује да др Милица Кочовић Пајевић испуњава све законом прописане услове за први избор наставника у звање доцента.

Стога, Комисија са задовољством предлаже Наставно-научном већу и Сенату Државног универзитета у Новом Пазару да др Милицу Кочовић Пајевић изабере у звање доцента за ужу научну област *Енглески језик* на Департману за филолошке науке на одређено време.

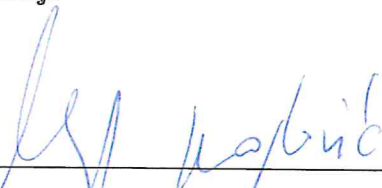
ПОТПИСИ ЧЛАНОВА КОМИСИЈЕ

1. 

др Јелена Грубор Хинић, доцент Државног универзитета у Новом Пазару Департмана за филолошке науке, председник Комисије

2. 

др Адмир Горчевећ, доцент Државног универзитета у Новом Пазару Департмана за филолошке науке, члан Комисије

3. 

др Нина Манојловић, доцент Филолошко-уметничког факултета Универзитета у Крагујевцу, члан Комисије